



Vous venez d'acquérir cet emmagasineur **SYEGGEN**, nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Votre colis est composé d'un emmagasineur et d'un émerillon. Les liaisons avec le bateau ne sont pas fournies car elles peuvent varier en fonctions du type d'accroche disponible : bout dehors, cadènes, davier d'encre, montage particulier ...

Nos emmagasineurs fonctionnent avec tout type de voiles, sur câble anti torsion, type code D, gennaker, trinquette, voiles sur étai largable...

En option :

- Manilles en inox, mousquetons type snap shackle, embouts manilles textile, anneaux de mouflage, poulie de mouflage, filoirs de chandeliers et taquets bloqueurs. Tous disponibles sur notre site www.sveggen.com
- Les emmagasineurs 2.5 tonnes et 5 tonnes sont également disponibles en version TOPDOWN pour spinnaker asymétrique.
- Nous proposons un adaptateur top down (uniquement pour les 1.25 tonnes et les 2.5 tonnes) pour spi asymétrique. La couronne rotative se fixant sur la poulie permet, via un câble anti torsion, l'enroulement par le haut.

Important !

La règle des « 3D » pour un bon fonctionnement :

-D comme Drisse : toujours avoir la drisse bien étarquée pour faciliter l'enroulement et le déroulement.

-D comme DOWN WIND : toujours enrouler aux allures portantes !

-D comme Drosse : toujours utiliser une drosse de Ø10mm pour les 2.5 tonnes et les 5 tonnes) et une drosse de Ø8mm pour le 1.25 tonne. Nous vous recommandons la Braidline 961 de Cousin Trestec.



NOTICE D'UTILISATION

Pour retirer l'axe pour la cosse de la voile, abaissez le bouton cylindrique strié vers le bas et enlever l'axe.



Le verrouillage ne nécessite pas la manœuvre de ce bouton, vous avez juste à pousser l'axe en butée jusqu'au « clic ».

Le bouton peut parfois être un peu dur à cause du sel de mer séché. Poussez avec un tournevis et rincez à l'eau douce.



Nota bene: Le système est le même pour l'emmagasineur et l'émerillon.

Une vidéo de démonstration est disponible sur notre site internet www.sveggen.com.

La mise en place de la drosse d'enroulement s'effectue sans outil*: abaissez le bouton cylindrique (1) et de faites pivoter la trappe **SYEGGEN** (2).



*Excepté pour l'emmagasineur 1.25 tonne :vous devez dévisser entièrement une vis et desserrer la seconde pour faire pivoter la trappe.

Alignez ensuite la flèche sur une des encoches d'entrée (3). Introduisez la drosse dans l'encoche (4).



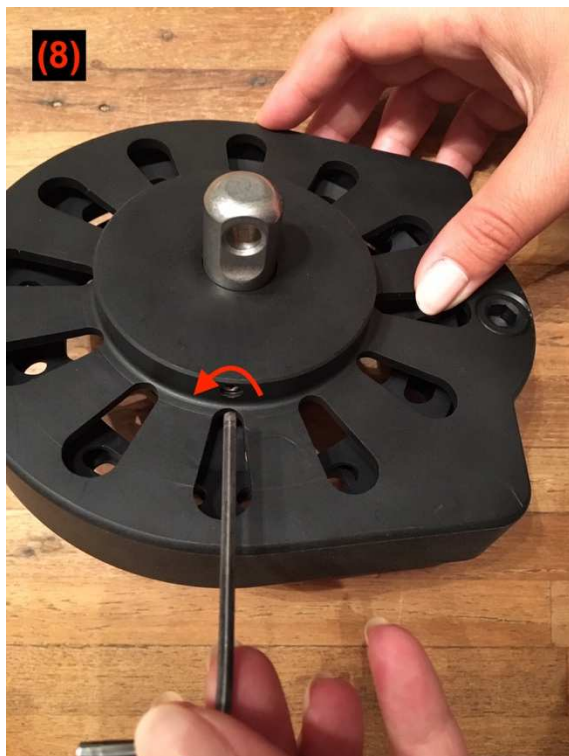
Faites tourner la poulie de l'emmagasineur jusqu'à l'autre encoche (5).



Pour refermer, abaissez à nouveau le bouton cylindrique et pivotez la trappe dans sa position d'utilisation (6). Vérifiez son bon verrouillage avec un « clic » (7).



Selon l'orientation de l'axe central par rapport au carter, **DESSERRER D'UN DEMI TOUR SEULEMENT** les quatre vis hexagonales creuses (seulement trois vis à desserrer sur le 1.25t) avec une clé Allen de 3mm (8) (non fournie). Une fois réglées à convenance (9) resserrez progressivement les quatre vis.



IMPORTANT : n'oubliez pas de resserrer les vis (15nm environ) pour immobiliser le carter **(10)**.
Un bon réglage adapté à votre voilier garantit un fonctionnement optimal, doux et durable.



ATTENTION : n'utilisez jamais nos systèmes d'emmagasineur pour hisser des personnes ou des charges.

- Le mécanisme est sans entretien, cependant un rinçage régulier à l'eau douce est conseillé.
- Des filoirs de chandeliers peuvent être nécessaires pour un guidage optimum de la drosse jusqu'au cockpit. Le système de guidage SVEGGEN permet une mise en place de la drosse sans outil. Il intègre un système de blocage de la drosse afin d'éviter un déroulement intempestif de la voile.
- Le système neuf peut présenter une légère dureté due au joint d'étanchéité, celle-ci disparaît dès les premiers emmagasinages,

SYEGGEN SAS – Entièrement conçus et fabriqués en France

